

Art. 3. Les autres dispositions de l'arrêté de concession n° 78/A 1997/96, du 18 septembre 1978 restent d'application.

Bruxelles, le 5 juin 1981.

W. CLAES

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,  
DU COMMERCE EXTÉRIEUR  
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 81 — 1192

Convention relative à la création de l'Organisation intergouvernementale consultative de la Navigation maritime, faite à Genève le 6 mars 1948 (1), et telle que déjà amendée les 15 septembre 1964 (2), 21 septembre 1965 (3) et 17 octobre 1974 (4). — Amendements à ladite Convention, adoptés à Londres le 14 novembre 1975 (5). — Entrée en vigueur

Conformément aux dispositions de l'article 51 de la Convention, ces Amendements entrent en vigueur le 22 mai 1982 pour tous les Etats liés par ladite Convention.

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE  
ET DE LA CULTURE FRANÇAISE

F. 81 — 1193

30 AVRIL 1981. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 juin 1976, fixant la procédure d'introduction des demandes d'allocations d'études supérieures, ainsi que les conditions de leur octroi

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 juillet 1971 relative à l'octroi d'allocations et de prêts d'études, notamment l'article 3, telle qu'elle a été modifiée par le décret du 20 juillet 1978 du Conseil culturel de la Communauté culturelle française;

Vu l'arrêté royal du 28 juin 1976 fixant la procédure d'introduction des demandes d'allocations d'études supérieures, ainsi que les conditions de leur octroi;

Vu l'avis du Conseil supérieur des allocations d'études, donné le 15 octobre 1980;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, tel qu'il a été modifié par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980;

Vu l'urgence, justifiée par l'équité la plus élémentaire;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Éducation nationale, Membre de l'Exécutif de la Communauté française,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 1er de Notre arrêté du 28 juin 1976, susvisé, est complété par la disposition suivante :

« Son reconnu comme procédant d'un cas de force majeure les demandes dont le retard d'introduction est justifié par l'un des motifs énoncés ci-après :

1° le décès de la (de l'une des) personne(s) qui pourvo(ien)t à l'entretien du candidat ou en a (ont) la charge;

Art. 3. De andere bepalingen van het concessiebesluit nr. 78/A 1997/96 dd. 18 september 1978 blijven van kracht.

Brussel, 5 juni 1981.

W. CLAES

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 81 — 1192

Verdrag nopens de oprichting van de Intergouvernementele Maritieme Consultatieve Organisatie, opgemaakt te Genève op 6 maart 1948 (1), zoals reeds gewijzigd op 15 september 1964 (2), 21 september 1965 (3) en 17 oktober 1974 (4). — Wijzigingen aan gezegd Verdrag, aangenomen te Londen op 14 november 1975 (5). — Inwerkingtreding

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 51 van het Verdrag treden deze wijzigingen in werking op 22 mei 1982 voor alle Staten die partij zijn bij genoemd Verdrag.

MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING  
EN FRANSE CULTUUR

N. 81 — 1193

30 APRIL 1981. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 juni 1976 tot vaststelling van de procedure voor het indienen van de aanvragen en van de voorwaarden voor het toekennen van de studietoelagen voor hoger onderwijs

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 juli 1971 betreffende de toekenning van studietoelagen en leningen, inzonderheid op artikel 3, zoals deze wet gewijzigd werd bij het decreet van 20 juli 1978 van de Cultuurraad van de Franse Cultuurgemeenschap;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 juni 1976 tot vaststelling van de procedure voor het indienen van de aanvragen en van de voorwaarden voor het toekennen van de studietoelagen voor hoger onderwijs;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor Studietoelagen, gegeven op 15 oktober 1980;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, zoals het werd gewijzigd door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid elementaire billijkheidsmaatregelen te treffen;

Op de voordracht van Onze Minister van Nationale Opvoeding, Lid van de Executieve van de Franse Gemeenschap,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van Ons voormeld besluit van 28 juni 1976 wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« Gevallen van overmacht zijn gevallen waarin het te laat indienen van de aanvraag verantwoord is om één van de volgende redenen :

1° het overlijden van de (één van de) persoon (personen) die in het onderhoud van de kandidaat voorziet (voorzien) of die de kandidaat ten laste heeft (hebben);

(1) Voir *Moniteur belge* du 6 mars 1952.

(2) Voir *Moniteur belge* du 14 janvier 1966.

(3) Voir *Moniteur belge* du 21 septembre 1966.

(4) Voir *Moniteur belge* du 4 février 1977.

(5) Voir *Moniteur belge* du 2 février 1979.

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 6 maart 1952.

(2) Zie *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1966.

(3) Zie *Belgisch Staatsblad* van 21 september 1966.

(4) Zie *Belgisch Staatsblad* van 4 februari 1977.

(5) Zie *Belgisch Staatsblad* van 2 februari 1979.

2° la perte de l'emploi principal du candidat ou de la (de l'une des) personne(s) qui pourvoi(en)t à son entretien ou en a (ont) la charge, sans qu'une indemnité soit allouée.

Les motifs visés aux 1° et 2° ci-dessus ne sont, toutefois, admis que si les situations invoquées se sont produites après le 1er septembre précédant l'année académique envisagée et si la demande est introduite avant le 1er mars de ladite année.

3° l'information tardive du candidat des résultats de l'année d'études antérieure ou de toute délibération concernant son admission dans l'année académique envisagée, pour autant que ce retard soit imputable exclusivement aux autorités habilitées à décider de ces résultats ou de cette admission.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets à partir de l'année académique 1980-1981.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Education nationale, Membre de l'Exécutif de la Communauté française, est chargé de l'exécution de cet arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 avril 1981.

BAUDOUIIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Education nationale,  
Membre de l'Exécutif de la Communauté française,

Ph. BUSQUIN

F. 81 — 1194

**30 AVRIL 1981.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 juin 1976, fixant la procédure d'introduction des demandes d'allocations d'études secondaires, ainsi que les conditions de leur octroi

BAUDOUIIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 juillet 1971, relative à l'octroi d'allocations et de prêts d'études, notamment l'article 3, telle qu'elle a été modifiée par le décret du 20 juillet 1978 du Conseil culturel de la Communauté culturelle française;

Vu l'arrêté royal du 28 juin 1976, fixant la procédure d'introduction des demandes d'allocations d'études secondaires, ainsi que les conditions de leur octroi;

Vu l'avis du Conseil supérieur des allocations d'études, donné le 15 octobre 1980;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, tel qu'il a été modifié par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980;

Vu l'urgence, justifiée par l'équité la plus élémentaire;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Education nationale, Membre de l'Exécutif de la Communauté française,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 1er de Notre arrêté du 28 juin 1976, susvisé est complété par la disposition suivante :

« Sont reconnues comme procédant d'un cas de force majeure les demandes dont le retard d'introduction est justifié par l'un des motifs énoncés ci-après :

1° le décès ou la perte de l'emploi principal, sans qu'une indemnité soit allouée, de la (de l'une des) personne(s) qui pourvoi(en)t à l'entretien du candidat ou en a (ont) la charge.

Ces motifs ne sont, toutefois, admis que si les situations invoquées se sont produites après le 1er août précédent l'année scolaire envisagée et si la demande d'allocation est introduite avant le 31 décembre de ladite année.

2° het verlies van de hoofdbetrekking van de kandidaat of van de (één van de) persoon (personen) die in zijn onderhoud voorziet (voorzien) of hem ten laste heeft (hebben), zonder dat een vergoeding wordt verleend.

De hierboven in 1° en 2° bedoelde redenen worden evenwel alleen maar aanvaard als de aangevoerde gebeurtenissen na de eerste september vóór het betrokken academiejaar plaatsgehad hebben en als de aanvraag vóór 1 maart van genoemd jaar ingediend wordt.

3° de te late mededeling aan de kandidaat van de uitslagen van het vorige studiejaar of van elke beraadslaging betreffende zijn toelating tot het betrokken academiejaar, voor zover deze vertraging uitsluitend toegeschreven kan worden aan de overheid die bevoegd is om over deze uitslagen of deze toelating te beslissen.

**Art. 2.** Dit besluit wordt van kracht met ingang van het academiejaar 1980-1981.

**Art. 3.** Onze Minister van Nationale Opvoeding, Lid van de Executieve van de Franse Gemeenschap, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 april 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Nationale Opvoeding,  
Lid van de Executieve van de Franse Gemeenschap,

Ph. BUSQUIN

N. 81 — 1194

**30 APRIL 1981.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 juni 1976, tot vaststelling van de procedure voor het indienen van de aanvragen tot het bekomen van studietoelagen voor secundair onderwijs, en van de voorwaarden voor het toekennen van die studietoelagen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 juli 1971, betreffende de toekenning van studietoelagen en studieleningen, inzonderheid op artikel 3, zoals deze wet gewijzigd werd bij het decreet van 20 juli 1978 van de Cultuurraad van de Franse Cultuurgemeenschap;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 juni 1976, tot vaststelling van de procedure voor het indienen van de aanvragen en van de voorwaarden voor het toekennen van de studietoelagen voor secundair onderwijs;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor Studietoelagen, verstrekt op 15 oktober 1980;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, zoals het gewijzigd werd door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid elementaire billijksmaatregelen te treffen;

Op de voordracht van Onze Minister van Nationale Opvoeding, Lid van de Executieve van de Franse Gemeenschap,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1 van ons voormeld besluit van 28 juni 1976 wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« Gevallen van overmacht zijn gevallen waarin het te laat indienen van de aanvraag verantwoord is om één van de volgende redenen :

1° het overlijden of het verlies van de hoofdbetrekking door de (of één van de) persoon (personen) die in het onderhoud van de kandidaat voorziet (voorzien) of die de kandidaat ten laste heeft (hebben) zonder dat een vergoeding wordt verleend.

Deze redenen worden evenwel alleen maar aanvaard als de aangevoerde gebeurtenissen na de eerste augustus vóór het betrokken schooljaar plaatsgehad hebben en als de aanvraag vóór 31 december van genoemd jaar ingediend wordt.